



CHAMP™ E–PREP GEAR

RCEP200FLR/RCEP200FLRB

Compañero de supervivencia

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

	PRECAUCIÓN RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR	
EL SÍMBOLO DEL RELÁMPAGO TERMINADO EN FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO ADIERTE AL USUARIO DE LA PRESENCIA DE VOLTAJE PELIGROSO DENTRO DEL PRODUCTO	PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE CHOCOS ELÉCTRICO, NO REMUEVA LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR) DENTRO NO HAY PARTES QUE REQUIERAN SERVICIO POR PARTE DEL USUARIO. REFIERA EL SERVICIO A PERSONAL TÉCNICO CALIFICADO.	EL SÍMBOLO DE ADMIRACION DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA ALERTÁNDOLE DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.
VEA LAS MARCAS EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO		

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.

- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.

Ecología

Su producto debe ser eliminado apropiadamente de conformidad con las leyes y regulaciones locales. Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del hogar.

Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.

- No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.

- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.

- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

Información FCC

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

	Fabricante/Entidad responsable: 1-317-810-4880 (A través de este número no dispondrá de apoyo técnico/de producto. Este número de teléfono es únicamente para asuntos regulatorios.)
	Para obtener apoyo técnico, visite www.Champ-Eprep.com , o llame a nuestra Línea de ayuda al cliente al 1-888-217-7900

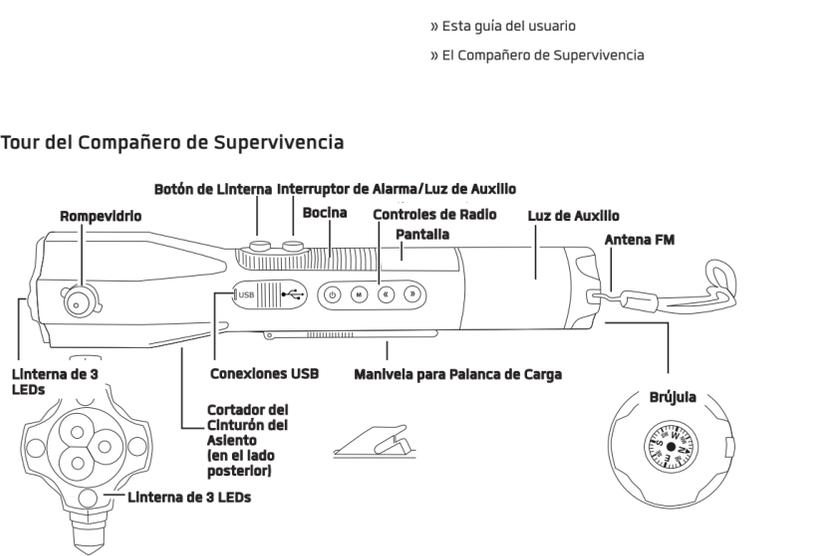
Información Regulatoria de la Industria Canadiense
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Las emergencias suceden.

El Compañero de Supervivencia le ayuda a estar preparado.

Con 10 herramientas de emergencia en un solo paquete, el Compañero de Supervivencia ha sido diseñado para ayudarle con eventos imprevistos. El Compañero de Supervivencia incluso ofrece una manivela para carga si usted se encuentra en una situación de emergencia sin carga y sin energía.

Tour del Compañero de Supervivencia



Antes de comenzar: cargue el Compañero de Supervivencia

Antes de usar por primera vez el Compañero de Supervivencia, utilice el cable USB a micro USB suministrado para cargar completamente sus baterías. Aquí se indica como:

- Localice el cable USB Tipo A a micro USB incluido en este paquete.
 - Nota: Usted puede también usar su propio cable USB Tipo A a micro USB para cargar las baterías internas del Compañero de Supervivencia.**
- Abra la puerta que cubre las conexiones USB en el Compañero de Supervivencia. Conecte el extremo micro USB del cable en el puerto micro USB de esta puerta.
- Conecte el otro extremo del cable USB a una fuente de corriente USB (como una computadora o un adaptador de corriente USB). El LED de carga del Compañero de Supervivencia permanecerá iluminado mientras la fuente de corriente USB esté conectada. Una carga complete toma aproximadamente 3 horas.

Uso de las 10 Herramientas de Emergencia

Radios en Banda AM/FM/Tiempo y Alertas del Tiempo NOAA

El radio del Compañero de Supervivencia le permite escuchar la banda del tiempo local y alertas del tiempo NOAA, así como sus estaciones de radio AM y FM locales.

Para encender/apagar el radio: Presione la tecla **⏻** para encender/apagar el radio

Para cambiar los diferentes tipos de radio: Presione la tecla **M** La pantalla mostrará en cual modo está el radio: FM, AM, WB (banda del tiempo), o AL (alerta del tiempo).

Para subir o bajar el volumen del radio: presione y mantenga presionada la tecla **M** para acceder al control de volumen. Luego presione la tecla **⏪** para bajar o la tecla **⏩**para subir el volumen del radio.

Para reiniciar el radio: Presione y mantenga presionada la tecla **⏻**.

Uso del radio AM/FM

Para sintonizar frecuencias de radio FM o AM: Presione la tecla « o la tecla » para subir o bajar a través de cada frecuencia de radio mientras esté en el modo de radio FM o AM. Presione y mantenga presionado« o » para explorar a través de las frecuencias hasta que encuentre una estación.

Uso del radio de banda del tiempo

Para sintonizar frecuencias de radio de la banda del tiempo: Presione la tecla « o » para subir o bajar a través de cada frecuencia de radio, marcada como diferentes canales en la pantalla.

CH1	162.400	CH5	162.500
CH2	162.425	CH6	162.525
CH3	162.450	CH7	162.550
CH4	162.475		

Uso de las alertas del tiempo NOAA

En modo alerta del tiempo, el Compañero de Supervivencia permanece en modo en espera hasta que sea emitida una alerta del tiempo en la banda del tiempo que usted haya elegido. Cuando reciba una alerta, la sirena y luz de estrobo del Compañero de Supervivencia se apagarán por 10 segundos. luego se pasará a la estación de la banda del tiempo que usted haya establecido de manera que pueda escuchar los detalles acerca de la alerta.

Para usar la alerta del tiempo NOAA: Coloque el radio en el modo banda del tiempo (WB) y elija la frecuencia de banda del tiempo que usted quiera monitorear. Luego presione el botón **M** una vez para entrar al modo alerta. El canal de la banda del tiempo parpadeará en la pantalla, lo cual significa que el Compañero de Supervivencia está monitoreando esa banda por posibles alertas. Para apagar la alerta: Presione **⏻** para apagar el radio. Si hay una alerta en progreso, presione cualquier tecla en la sección de radio para detenerla.

Nota: usar la modalidad de alerta del tiempo agota la batería interna por lo tanto usted necesitará estar preparado para recargar la batería interna con el objeto de estar lista nuevamente para usarse en emergencias.

Linterna

Presione el botón de linterna (**☛**) para encender y apagar la linterna. Cuando el Compañero de Supervivencia esté completamente cargado, la linterna puede trabajar hasta por 9 horas consecutivas. Por cada minuto de palanca de carga a 120 RPM, la linterna puede funcionar hasta 3 minutos consecutivamente.

Luz de Auxilio/Sirena

Presione y mantenga presionado el botón de auxilio (**☛**) para activar la sirena y encender. Presiónela otra vez para desactivarla y apagarla.

Base magnética

La base magnética se pega a la parte superior o al techo de su automóvil en una emergencia. Encienda la luz de auxilio y coloque la base magnética en su automóvil.

NOTA: Debido a que el Compañero de Supervivencia contiene imanes, usted deberá mantenerlo lejos de elementos que sean afectados por magnetismo.

NOTE: Because the Survival Sidekick contains magnets, you should keep it away from items that are affected by magnetism.

Rompevidrio

En caso de emergencia, retire el tapón de hule protector de esta herramienta y úselo para romper el cristal en su vehículo de manera que pueda escapar.

En caso de una emergencia acuática, baje rápidamente las ventanas. Si las ventanas no se pueden bajar para escapar del vehículo, retire el tapón de hule protector de esta herramienta y úsela para romper el cristal en su vehículo. En cualquier emergencia si el cristal de las ventanas laterales o trasera no se rompe con unos cuantos golpes intente romper el parabrisas del vehículo. Tome nota de que el parabrisas tiene una capa protectora de plástico claro flexible en el cristal y después de romperlo usted necesitará usar el Compañero de Supervivencia o cualquier otro objeto que usted tenga para empujar/jalar/rasgar a través del cristal para conseguir un orificio suficientemente grande para escapar del vehículo. Tenga siempre precaución al romper el cristal, proteja sus ojos y extremidades. Por favor tome nota: el rompevidrio puede no romper todos los tipos de cristal bajo todas las condiciones.

Cortador del Cinturón del Asiento

En caso de emergencia, use esta herramienta para cortar su cinturón del asiento de manera que usted pueda escapar.

Carga mediante la palanca manual

La palanca manual carga las baterías internas del Compañero de Supervivencia.

- Abra la palanca manual.
- Agarre el Compañero de Supervivencia con una mano y la palanca con la otra.
- Gire rápidamente la manija (de 120 a 150 RPM).

IMPORTANTE: No force la palanca manual. Asegúrese de darle vuelta solamente mediante la manija - no agarre toda la palanca. Nunca use la palanca manual cuando el Compañero de Supervivencia esté conectado a una fuente de corriente USB (como una computadora o un cargador USB). Esto podría dañar su fuente de corriente.

Brújula

Asegúrese de sostener el Compañero de Supervivencia de manera que usted esté viendo en forma recta la brújula cuando la esté usando. Ésta debería estar nivelada y flotando / rotando libremente.

Conexión USB

Detrás de la puerta de conexión USB, hay dos puertos de carga USB:

» un puerto micro USB para cargar la batería interna del Compañero de Supervivencia (vea "Antes de Comenzar: Cargue el Compañero de Supervivencia" para información), y

NOTA: El tiempo de carga variará en las baterías internas del compañero de supervivencia si usted está cargando vía la fuente de corriente USB o la palanca manual.

» un puerto USB de tamaño regular para cargar su teléfono móvil.

NOTA: Este puerto USB carga su teléfono móvil mediante las baterías internas del compañero de supervivencia solamente. Las baterías internas del Compañero de Supervivencia deben tener una carga para ser usadas como fuente de energía para cargar su teléfono móvil.

Usted necesita usar el cable de su teléfono móvil o el cable de carga USB que vino con el Compañero de Supervivencia (si este tiene las mismas conexiones que el cable incluido) para cargar su teléfono móvil.

Usted puede usar ya sea el cable de su dispositivo o el cable de carga USB que vino con el Compañero de Supervivencia para cargar su dispositivo.

IMPORTANTE: El Compañero de Supervivencia puede no cargar todos los modelos de todas las marcas. Los adaptadores de teléfono no están incluidos (usted tendrá que usar el cable que vino con el dispositivo).

Para cargar un teléfono desde el Compañero de Supervivencia:

- Conecte un extremo de su cable de carga en el puerto USB más grande detrás de la puerta de conexión USB.
- Conecte el otro extremo de su cable de carga en el puerto de carga USB en su dispositivo.

La característica de carga de teléfono móvil del Compañero de Supervivencia está diseñada para proveer una carga de batería de emergencia de las baterías de su teléfono móvil hasta 5% a 15% de manera que usted pudiera hacer una llamada telefónica de emergencia. El porcentaje puede variar debido a las baterías internas del Compañero de Supervivencia y del teléfono móvil. Si las baterías internas del Compañero de Supervivencia se quedan sin carga, desconecte el cable USB de su teléfono móvil del Compañero de Supervivencia y use la palanca manual para darle a las baterías internas carga suficiente y luego regrese nuevamente a cargar el teléfono. **Nota: La palanca no carga directamente su teléfono móvil.**

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA

- Es importante que mantenga las baterías internas de su Compañero de Supervivencia cargadas para cuando usted las necesite.
- Cargue completamente las baterías internas del Compañero de Supervivencia cada 3 meses de manera que usted esté listo para usarlo en caso de una emergencia.
- La mejor forma de cargar las baterías internas es conectando el Compañero de Supervivencia en una fuente de corriente USB (como una computadora). Sin embargo, si usted se encuentra sin una carga durante una emergencia, puede usar la palanca manual para cargar las baterías internas.

Precauciones:

- Este producto no deberá ser usado por niños de 8 años de edad o menores a menos que estén supervisados por un adulto.**
- No use o deje el Compañero de Supervivencia en frío extremo o calor extremo o lo exponga a polvo o ambientes húmedos por períodos largos.**
- Use un paño suave ligeramente mojado en detergente neutro para limpiar este producto si fuera necesario. No use solventes fuertes para limpiar el producto.**
- Si usted mantiene este producto en su vehículo, asegúrese de dejarlo en alguna forma segura, de manera que usted pueda evitar el mal uso o una lesión, pero que también pueda estar en un lugar donde tenga rápido acceso en caso de accidente.**

Especificaciones		
Batería incorporada: Li-Polímero 3.7V 850mAh	Entrada de carga: CD 5.0V 500mA	
LED: 3 (blancos), 4 (rojo), ciclo de vida 10,000 horas	Peso: 282g	
Potencia de salida: CD 5.0V 500mA	Tamaño: 275mm x 95mm x 58mm	
Rango de frecuencia de recepción de radio: FM 87–108MHz, AM 520–1710kHz		
Banda del tiempo 162.400–162.550MHz		

Para ayuda llame a la Línea de Asistencia al Consumidor al 1-888-217-7900

Garantía Limitada por 12 Meses

Voxx Accessories Corp. garantiza que por espacio de 12 meses a partir de la fecha de compra, reemplazará este producto si se encontrara que presenta defectos materiales o de mano de obra. Devuélvalo a la dirección que aparece abajo para obtener un reemplazo con un producto equivalente. Este reemplazo es la única obligación de la compañía bajo esta garantía. CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SERÁ EXCLUIDA. Esta garantía excluye defectos o daños causados por uso indebido, abuso o negligencia. Los daños incidentales o emergentes serán excluidos donde lo permita la ley. Esta garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá.
EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788
CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5